

**WORKSHOP ON THE COOPERATION AND HARMONIZATION  
IN PLANT VARIETY PROTECTION IN THE ASIAN REGION**

**Tokyo, October 5, 2007**

**JOINT STATEMENT**

All of the participants of “the Workshop on the Cooperation and Harmonization in Plant Variety Protection in the Asian Region” recognized the importance of the existence of an effective and internationally-harmonized Plant Variety Protection (hereafter referred to as “PVP”) system in each country for not only promotion of agriculture and forestry by encouraging breeding and introduction of new plant varieties but also expansion of international trade of the agricultural and forest products. The importance of strengthening each system while harmonizing them is also recognized. Under this mutual recognition and the understanding of the importance of the UPOV Convention and the role of UPOV for the harmonization of PVP systems in accordance with UPOV convention in each country, the participants adopted the joint statement below.

Participants encourage;

- To understand the situation of each country surrounding PVP and specific circumstances behind it.
- To consider the establishment of a continuous forum in view of the importance of discussion to explore possible cooperative activities for the development of PVP in the East Asian region.
- To promote mutual cooperation, depending on the degree and needs of each country, by sharing experience and knowledge in the region particularly capacity building.
- To set up the secretariat rotationally by year on each country's willing.

アジア地域の植物品種保護制度に係る  
協力と協調に関するワークショップ

2007年10月5日 東京

共同ステートメント（仮訳）

「アジア地域の植物品種保護制度に係る協力と協調に関するワークショップ」の全ての参加者は、各国に国際的に調和の取れた実効ある植物品種保護制度が存在することが、植物新品種の育成・導入を促進することによる農林業の振興のみならず、農林産物の貿易促進に対しても極めて重要であると認識した。各国制度の協調を保ちながら、その強化を図っていく重要性についても認識した。この共通認識の下、UPOV条約に適合した各国の植物品種保護制度の調和に対する、UPOV条約とUPOV同盟の役割の重要性を認識しつつ、参加者は以下の宣言を採択した。

参加者は次のことを奨励する。

- ◆ 植物品種保護制度を取りまく各国の状況と背景となる特別な環境を理解すること
- ◆ 東アジア地域内の植物品種保護制度の発展のために、具体的な協力の可能性を模索するための議論の重要性に鑑み、そのための継続的な場の設置を検討すること
- ◆ 地域において知識や経験を共有することにより、各国のレベル及びニーズに応じ、とりわけ能力向上について、相互の協力を促進していくこと
- ◆ 各国の希望に従い、1年毎の持ち回りの事務局を設置すること